

DETENDEUR SERIES 681
PRESSURE REDUCING VALVE SERIES 681
PRINCIPALES UTILISATIONS

Réglage de pression aval sur circuit d'eau
Pression amont : maxi 40 bar
Pression aval : 1 à 8 bar

MAIN USES

Downstream pressure control on water network
Upstream pressure: :maxi 40 bar
Downstream pressure: 1 to 8 bar

APPLICABILITE POTENTIELLE NAVIRE

Passagers	Militaire	Méthanier	Rapide
-----------	-----------	-----------	--------

POTENTIAL SHIP APPLICABILITY

Passengers	Military	LNG Tanker	High speed craft
------------	----------	------------	------------------

DOCUMENTS DE REFERENCE
MATIERE / TRAITEMENT DE SURFACE

Corps : Bronze industriel CC449K
CuSn5Zn5Pb2-C
Tamis : Acier inoxydable 316L (1.4404)
DN15 a DN32 : 0,60mm
DN40 et DN50 : 0,75mm

REFERENCE DOCUMENTS
MATERIAL / TREATMENT SURFACE

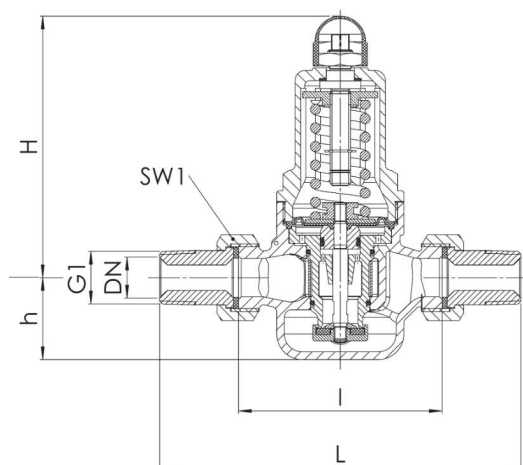
Body: Gunmetal CC449K
CuSn5Zn5Pb2-C
Mesh: stainless steel 316L (1.4404)
DN15 to DN32 : 0,60mm
DN40 and DN50 : 0,75mm

CARACTERISTIQUES

Raccord fileté mâle BSP-T
NF EN 10226, ISO 7-1
Plage de réglage : 1 à 8 bar effectif
Manomètre avec plage de 0 à 10 bar

CHARACTERISTICS

Connection threaded male BSP-T
NF EN 10226, ISO 7-1
Range of adjustment: 1 to 8 bar g
Pressure gauge with range 0 to 10 bar



DN	Filetage	Kvs m3/h	H mm	h mm	L mm	I mm	SW1 mm	Poids kg	Référence objet
15	1/2"	3	102	33	142	80	30	1.2	5000011780
20	3/4"	3.5	102	33	158	90	37	1.3	5000011693
25	1"	6.7	130	45	180	100	46	2.4	5000011694
32	1"1/4	7.6	130	45	193	105	52	2.6	5000011695
40	1"1/2	12.5	165	70	226	130	65	5.5	5000011696
50	2"	15	165	70	252	140	75	6.0	5000011697

La valeur Kvs a été déterminée selon NF EN 60534-2-3. Les instructions sur la façon de déterminer la taille et la capacité se trouvent sous la section 2 de cette norme.

The Kvs value was determined according to DIN EN 60534-2-3. Instructions on how to determine size and capacity are to be found under section 2.

DOCUMENT DE CONTROLE - A délivrer par le fournisseur
/ CONTROL DOCUMENTS - To be delivered by the supplier
- Sans

MATERIEL AVEC APPROBATION / MATERIAL WITH APPROVAL

Approbation de type / type approbation
- Sans

FOURNISSEURS / TYPE
SUPPLIER / TYPE
- GOETZE Série 681

NORME DE REFERENCE
REFERENCE NORM

ETAT DE LIVRAISON et DE CONDITIONNEMENT
DELIVERY AND
CONDITIONNING STATUS
-

Resp. Standardisation :
B. ABGUILLERM
Le : 12 - 07 - 2017

Resp. Fonction Technique :
G. BOURGES
Le : 12 - 07 - 2017

Rév. A : (L.ANDRE le 12/07/2017) Création du document pour remplacement du standard B7215U202 / PSDT0900